Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Charles Longuet an Karl Marx in London. Oxford, Samstag, 19. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M8527620

Charles Longuet an Karl Marx in London. Oxford, Samstag, 19. Oktober 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 3216/D V 210. Fotosign. 8735a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Prägung nicht deutlich zu erkennen. Longuet hat die erste Seite vollständig und die zweite Seite zur Hälfte beschrieben, die übrigen zwei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung oben auf der ersten Seite: „210“ (Bleistift).

Absender: Charles Longuet
Schreibort: Oxford
Schreibdatum: 1872-10-19

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Oxford 19/10 1872

Dear friend of mine

As I am not yet accustomed to be as familiar with you as Frankel[a], I shall beg leave to “tourner la difficulté” by writing in rather hurried English.

There was a passage in the note about Dronke[b] whose hidden meaning I could not well make out.

M[rs] Longuet[c]’s mind was not mere penetrating such already are the weakening effects of marriage! I am refering to the line about the maid with a child.

As I was helped only to a very vague explanation I took liberty to lend the allusory passage a meaning of mine. If you do not agree with it, you must send me at least one volume of “Commentaires”.

We received the bank notes yesterday and the parcel with my trousers has just been | delivered.

There is something very mysterious in M[rs] Vaillant’s[d] visiting card. Is she in London?

Mes amitiés à Madame Marx[g] et à Tussy[h] avec cette mention speciale pour cette dernière qu’il faut qu’elle prenne soin de sa santé.

As to Elen[i] she must send me at least a hundred kisses to make me forget her ill temper of the last minute.

Faithfully Yours

Ch. Longuet

Erläuterungen

a) Frankel, Leó (1844-1896)

b) Dronke, Ernst (1822-1891)

c) Longuet, Jenny (1844-1883)

d) Charlotte Vaillant[e] oder Ambroisine Vaillant[f] gemeint?

e) Vaillant, Charlotte Rose (Françoise) (ca. 1850-)

f) Vaillant, Marie Anne Cécile Ambroisine (1813-1899)

g) Marx, Jenny (1814-1881)

h) Marx, Eleanor (1855-1898)

i) Demuth, Helena (1820-1890)

Kritischer Apparat